

- b) wanneer geheel of gedeeltelijk wordt gelost, elders dan in het magazijn (kaai of binnenplaats) ..... vrijstelling;  
 c) wanneer, met toelating van de douane, niet wordt gelost ..... vrijstelling.

2° Goederen opgeslagen in andere lokalen of aanhorigheden van het openbaar entrepot of in de hulpinrichtingen bedoeld in artikel 10 van de wet van 20 februari 1978:

- a) in voorbehouden lokalen of op voorbehouden emplacements:

per m<sup>2</sup> en per maand

— in kelders . . . . .	19 F
— op gelijkvloers . . . . .	40 F
— op 1e en 2e verdieping . . . . .	33 F
— op 3e, 4e en 5e verdieping . . . . .	27 F
— op 6e verdieping . . . . .	19 F

Voormelde magazijnrechten worden met 10 pct. verminderd indien een zelfde entrepositaris in de magazijnen van het openbaar entrepot en/of in de hulpinrichtingen van openbaar entrepot, de terbeschikkingstelling verkregen heeft van voorbehouden lokalen en/of voorbehouden emplacements waarvan de gezamenlijke oppervlakte minstens 5 000 m<sup>2</sup> bedraagt;

- b) in andere lokalen of op andere emplacements:

Heffingsvoet  
van het recht  
per maand  
F

Omschrijving van de goederen	Eenheid	F
Tractors van alle soorten, automobielen voor personen- of goederenvervoer, chassis voor automobielen, onverpakt ingevoerd . . . . .	per stuk	460
Niet gefabriceerde tabak, opeengestapeld (vaten op kop gezet volgen hetzelfde regime) . . . . .	per 100 kg brutogewicht	7
Overige goederen . . . . .	per 100 kg brutogewicht	16

Voor alle goederen welke in open lucht vertoeven, wordt het bovenstaande tarief met 50 pct. verminderd.

3. Deze beslissing treedt in werking, onder voorbehoud van goedkeuring door de gemeenteraad, de eerste van de maand volgend op de goedkeuring door de Minister van Financiën. »

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 11 juni 1980.

De Minister van Financiën,

R. HENRION

MINISTERIE VAN BUITENLANDSE ZAKEN,  
BUITENLANDSE HANDEL  
EN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING

4 JUNI 1980

Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, inzonderheid het artikel 43, § 3;

Gelet op de wet van 16 juli 1948 tot inrichting van een openbare instelling, genaamd Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 september 1955 en bij de wet van 6 februari 1962;

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, § 1, gewijzigd bij het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967;

- b) lorsqu'il y a déchargement total ou partiel ailleurs que dans le magasin (quai ou cour) : ..... exemption;  
 c) lorsque, avec l'autorisation de la douane, il n'y a pas de déchargement : ..... exemption.

2° Marchandises déposées dans les autres locaux ou dépendances de l'entrepôt public ou dans les succursales prévues à l'article 10 de la loi du 20 février 1978:

- a) dans des locaux réservés ou sur des emplacements réservés :

par m<sup>2</sup> et par mois

— caves . . . . .	19 F
— rez-de-chaussée . . . . .	40 F
— 1er et 2e étages . . . . .	33 F
— 3e, 4e et 5e étages . . . . .	27 F
— 6e étage . . . . .	19 F

Les droits de magasin précités sont réduits de 10 p.c. lorsqu'un même entrepositaire a obtenu, dans les magasins de l'entrepôt public et/ou dans les succursales d'entrepôt public, des locaux et/ou emplacements réservés dont la superficie totale atteint au moins 5 000 m<sup>2</sup>;

- b) dans d'autres locaux ou sur d'autres emplacements :

Taux du droit  
par mois  
F

Désignation des marchandises	Unité	F
Tracteurs de toute espèce, automobiles pour le transport de personnes ou de marchandises, châssis d'automobiles, importés à l'état non emballé . . . . .	par pièce	460
Tabacs non fabriqués, gerbés (les boucauts placés sur l'un des deux fonds suivent le même régime) . . . . .	par 100 kg poids brut	7
Autres marchandises . . . . .	par 100 kg poids brut	16

Pour toutes les marchandises séjournant en plein air, le tarif précité est réduit de 50 p.c.

3. La présente délibération entrera en vigueur, sous réserve de l'approbation par le conseil communal, le premier du mois suivant l'approbation par le Ministre des Finances. »

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 11 juin 1980.

Le Ministre des Finances,

MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES,  
DU COMMERCE EXTÉRIEUR  
ET DE LA COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

4 JUIN 1980

Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Office belge du Commerce extérieur

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu les lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, notamment l'article 43, § 3;

Vu la loi du 16 juillet 1948 créant un établissement public dénommé Office belge du Commerce extérieur, modifiée par l'arrêté royal du 14 septembre 1955 et par la loi du 6 février 1962;

Vu la loi du 16 mars 1954, relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, § 1er, modifiée par l'arrêté royal n° 4 du 18 avril 1967;

Gelet op het Regentsbesluit van 15 mei 1949 houdende goedkeuring van het statuut van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, zoals het tot op heden gewijzigd werd, inzonderheid arikel 2, § 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 5 juni 1968 houdende vaststelling van het organiek kader van het personeel van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 21 november 1969, 17 februari 1971, 22 februari 1971, 27 maart 1972, 2 maart 1973, 3 september 1973, 27 november 1973, 10 februari 1975 en 21 februari 1977;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 december 1976 tot vaststelling met het oog op de toepassing van het artikel 43, § 3, van de wetten op het gebruik der talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966 van de graden van de ambtenaren van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel die eenzelfde trap van de hiërarchie vormen;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 maart 1977 houdende vaststelling van de tijdelijke personeelsformatie van de Belgische Dienst voor Buitenlandse Handel, zoals die werd verlengd bij de koninklijke besluiten van 27 februari 1978 en 3 april 1979 en ook later zal worden verlengd;

Overwegende dat er voldaan werd aan de voorschriften van het artikel 54, 2e lid, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966;

Gelet op het advies van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht, gegeven op 27 maart 1980 (nr. 10.288/IP);

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd de 12e januari 1973, inzonderheid op artikel 3, eerste lid;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De taalkaders van de Belgische Dienst voor de Buitenlandse Handel worden bepaald als volgt :

	Nederlands kader	Frans kader	Tweetalig kader	
			Nederlands	Frans
1e trap	2	2	1	1
2e trap	4	4	1	1
3e trap	44	45		
4e trap	10	10		
5e trap	41	40		
6e trap	13	13		
7e trap	32	32		
8e trap	3	3		
9e trap	16	15		

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het « Belgisch Staatsblad » is bekendgemaakt.

Art. 3. Onze Minister van Buitenlandse Handel is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel op 4 juni 1980.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :  
De Minister van Buitenlandse Handel,

R. URBAIN

MINISTERIE VAN LANDBOUW

Bestuur van Waters en Bossen  
Vlaamse Hoge Bosraad  
Aanstelling van de leden. — Erratum

Belgisch Staatsblad van 13 juni 1980; bladzijde 7318, 17e regel, men leze E. Boone, te Antwerpen, i.p.v. E. Boon, te Antwerpen.

Vu l'arrêté du Régent du 15 mai 1949 approuvant le statut du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur, tel qu'il a été modifié à ce jour, notamment l'article 2, § 4;

Vu l'arrêté royal du 5 juin 1968 portant fixation du cadre organique du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur, modifié par les arrêtés royaux du 21 novembre 1969, 17 février 1971, 22 février 1971, 27 mars 1972, 2 mars 1973, 3 septembre 1973, 27 novembre 1973, 10 février 1975 et 21 février 1977;

Vu l'arrêté royal du 8 décembre 1976 déterminant, en vue de l'application de l'article 43, § 3, des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, les grades des agents de l'Office belge du Commerce extérieur qui constituent un même degré de la hiérarchie;

Vu l'arrêté royal du 24 mars 1977 portant fixation du cadre temporaire du personnel de l'Office belge du Commerce extérieur, tel que prolongé par les arrêtés royaux des 27 février 1978 et 3 avril 1979 et encore prolongé ultérieurement;

Considérant qu'il a été satisfait prescription de l'article 54, deuxième alinéa, des lois sur l'emploi des langues en matières administratives, coordonnées le 18 juillet 1966;

Vu l'avis de la Commission permanente de Contrôle linguistique, donné le 27 mars 1980 (n° 10.288/IP);

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, alinéa 1;

Vu l'urgence,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Les cadres linguistiques de l'Office belge du Commerce extérieur sont fixés comme suit :

	Cadre néerlandais	Cadre français	Cadre bilingue	
			néerlandais	français
1er degré	2	2	1	1
2e degré	4	4	1	1
3e degré	44	45		
4e degré	10	10		
5e degré	41	40		
6e degré	13	13		
7e degré	32	32		
8e degré	3	3		
9e degré	16	15		

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au « Moniteur belge ».

Art. 3. Notre Ministre du Commerce extérieur est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 4 juin 1980.

BAUDOIN

Par le Roi :  
Le Ministre du Commerce extérieur,

MINISTERE DE L'AGRICULTURE,

Administration des Eaux et Forêts  
Conseil supérieur flamand des forêts  
Nomination des membres. — Erratum

Moniteur belge du 13 juin 1980, page 7318, 17e ligne, lire E. Boone, à Anvers au lieu de E. Boon, à Anvers.